

# Quasi-Invariant Measures on the Orthogonal Group over the Hilbert Space

By

Hiroaki SHIMOMURA\*

## § 1. Introduction

Let  $H$  be a real separable Hilbert space and  $O(H)$  be the orthogonal group over  $H$ . In this paper, we shall discuss left, right or both translationally quasi-invariant probability measures on a  $\sigma$ -field  $\mathfrak{B}$  derived from the strong topology on  $O(H)$ . Invariant (rather than quasi-invariant) measures have been considered by several authors. For example in [3], [7] and [4] such measures were constructed as suitable limits of Haar measures on  $O(n)$  by methods of Schmidt's orthogonalization or of Cayley transformation. And in [6] some approach based on Gaussian measures on infinite-dimensional linear spaces was attempted. However these measures are defined on larger spaces rather than  $O(H)$  and invariant under a sense that " $O(H)$  acts on these spaces." This is reasonable, because it is impossible to construct measures on  $O(H)$  which are invariant under all translations of elements of  $G$ , if  $G$  is a suitably large subgroup of  $O(H)$ . For example, let  $e_1, \dots, e_n, \dots$  be a c. o. n. s. in  $H$ , and for each  $n$  consider a subgroup consisting of  $T \in O(H)$  which leaves  $e_p$  invariant for all  $p > n$ . We may identify this subgroup with  $O(n)$ . Put  $O_0(H) = \bigcup_{n=1}^{\infty} O(n)$ . Then  $O_0(H)$ -invariant finite measure does not exist on  $O(H)$ . (See, [6]). However replacing invariance with quasi-invariance, the above situation becomes somewhat different. One but main purpose of this paper is to indicate this point. We will show that "*there does not exist any  $\sigma$ -finite  $G$ -quasi-invariant measure on  $\mathfrak{B}$ , as far as  $G$  acts transitively on the unit sphere  $S$  of  $H$ . While  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measures certainly exist.*"

---

Communicated by S. Matsuura, December 9, 1982.

\* Department of Mathematics, Fukui University, Fukui 910, Japan.

We can construct one of them by the Schmidt's orthogonalization method using a suitable family of measures on  $H$ ." In the remainder parts, we will state basic properties, especially ergodic decomposition of  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measures. These arguments are carried out in parallel with them for quasi-invariant measures on linear spaces. (See, [5]).

## § 2. Non Existence of $G$ -Quasi-Invariant Measures

Let  $e_1, \dots, e_n, \dots$  be an arbitrarily fixed c. o. n. s. in  $H$ , and define a metric  $d(\cdot, \cdot)$  on  $O(H)$  such that  $d(U, V) = \sum_{n=1}^{\infty} 2^{-n} \{ \|Ue_n - Ve_n\| + \|U^{-1}e_n - V^{-1}e_n\| \}$ , where  $\|\cdot\|$  is the Hilbertian norm on  $H$ . A map  $U \in O(H) \mapsto ((Ue_1, \dots, Ue_n, \dots), (U^{-1}e_1, \dots, U^{-1}e_n, \dots)) \in H^\infty \times H^\infty$  is a into homeomorphism from  $(O(H), d)$  to  $H^\infty \times H^\infty$  equipped with the product-topology. Hence  $(O(H), d)$  is a separable metric space. The topology derived from  $d$  coincides with the strong topology on  $O(H)$ , so  $(O(H), d)$  is a topological group and  $\mathfrak{B}$  is a  $\sigma$ -field generated by open sets of  $(O(H), d)$ . Moreover, since inverse terms  $\|U^{-1}e_n - V^{-1}e_n\|$  are added to the definition of  $d$ ,  $(O(H), d)$  is a complete metric space and therefore a Polish space. Now let  $\mu$  be a measure on  $\mathfrak{B}$  and  $T \in O(H)$ . We shall define measures  $L_T\mu$  ( $R_T\mu$ ) by  $L_T\mu(B) = \mu(T^{-1} \cdot B)$  ( $R_T\mu(B) = \mu(B \cdot T^{-1})$ ) for all  $B \in \mathfrak{B}$ , and call them left translation (right translation) of  $\mu$  by  $T$ , respectively. If for a fixed subgroup  $G \subset O(H)$ ,  $L_T\mu$  ( $R_T\mu$ ) is equivalent to  $\mu$ ,  $L_T\mu \simeq \mu$  ( $R_T\mu \simeq \mu$ ) for all  $T \in G$ ,  $\mu$  is said to be left (right)  $G$ -quasi-invariant, respectively. Left and right  $G$ -quasi-invariant measures are defined in a similar manner. Since results for right  $G$ -quasi-invariant measures are formally derived from them for left  $G$ -quasi-invariant measures, we shall omit the "right" case for almost everywhere.

**Theorem 1.** *There does not exist any left (right)  $G$ -quasi-invariant  $\sigma$ -finite measure on  $\mathfrak{B}$ , as far as  $G$  acts transitively on the unit sphere  $S$  of  $H$ .*

*Proof.* Suppose that it would be false, and let  $\mu$  be a such one of left  $G$ -quasi-invariant measures. As  $(O(H), d)$  is a Polish space, there exists a sequence of compact sets  $\{K_n\}$  of  $(O(H), d)$  such

that  $\mu(K_n) > 0$  ( $n=1, 2, \dots$ ) and  $\mu(\cap_{n=1}^\infty K_n^c) = 0$ . From the assumption, we have  $0 < \mu(gK_1) = \mu(\cup_{n=1}^\infty K_n \cap gK_1)$  for all  $g \in G$ , and therefore  $K_n \cap gK_1 \neq \emptyset$  for some  $n$ . It follows that  $G \subset \cup_{n=1}^\infty K_n K_1^{-1}$ . Take an  $e \in S$  and consider a continuous map  $f; U \in (O(H), d) \mapsto Ue \in S$ . Then we have  $S = f(G) = \cup_{n=1}^\infty f(K_n K_1^{-1}) \subset S$ . Hence  $S$  is a  $\sigma$ -compact set. However it is impossible in virtue of Baire's category theorem.

Q. E. D.

### §3. A Construction of $O_0(H)$ -Quasi-Invariant Measures

As it was stated in the Introduction, let us form  $O_0(H)$  from an arbitrarily fixed c. o. n. s.  $e_1, \dots, e_n, \dots$ . For the purpose of the above title, it is enough to regard  $H$  as  $\ell^2$  and the above base as  $e_n = (0, \dots, \overset{n}{1}, 0 \dots) \in \ell^2$ . First we shall consider left quasi-invariant probability measures, and shall state some lines for the construction. Let  $\tilde{x} = (x_1, \dots, x_n, \dots)$  be a sequence of  $\ell^2$ . If they are linearly independent, we have an orthonormal system  $G(x_1), G(x_1, x_2), \dots, G(x_1, \dots, x_n), \dots$ , operating on  $x_1, \dots, x_n, \dots$  Schmidt's orthogonalization process. Moreover, they form a c. o. n. s., if a subspace  $L(\tilde{x})$  spanned by  $x_1, \dots, x_n, \dots$  is dense in  $\ell^2$ . And then we can define an orthogonal operator  $U(\tilde{x})$  on  $\ell^2$  as  $e_n \mapsto G(x_1, \dots, x_n)$  for all  $n$ . Now for each  $T \in O(\ell^2)$ , we shall define a map  $\tilde{T}$  on the  $\ell^2$ -sequence space  $(\ell^2)^\infty$  such that  $\tilde{T}(x_1, \dots, x_n, \dots) = (Tx_1, \dots, Tx_n, \dots)$ . Then it is easy to see that  $L_T \circ U = U \circ \tilde{T}$ , namely,  $TU(\tilde{x}) = U(\tilde{T}\tilde{x})$ . Hence one of left  $O_0(H)$ -quasi-invariant measures  $\lambda$  on  $\mathfrak{B}$  is defined as  $\lambda(B) = \tilde{\nu}(\tilde{x} | U(\tilde{x}) \in B)$  for all  $B \in \mathfrak{B}$ , if we can construct a probability measure  $\tilde{\nu}$  on the usual Borel field  $\mathfrak{B}((\ell^2)^\infty)$  on  $(\ell^2)^\infty$  satisfying following three properties,

- (a)  $x_1, x_2, \dots, x_n, \dots$  are linearly independent for  $\tilde{\nu}$ -a. e.  $\tilde{x} = (x_1, \dots, x_n, \dots)$ ,
- (b) " $L(\tilde{x})$  is dense in  $\ell^2$ " holds for  $\tilde{\nu}$ -a. e.  $\tilde{x}$ ,
- (c)  $\tilde{T}\tilde{\nu}(\tilde{T}\tilde{\nu}(B) = \tilde{\nu}((\tilde{T})^{-1}(B))$  for all  $B \in \mathfrak{B}((\ell^2)^\infty)$ ) is equivalent to  $\tilde{\nu}$  for all  $T \in O_0(\ell^2)$ .

Now let  $p$  be a probability measure on  $\mathfrak{B}(\mathbb{R}^1)$  which is equivalent to the Lebesgue measure and satisfies  $\int_{-\infty}^\infty t^{-2} dp(t) = 1$ . 1-dimensional Gaussian measures with mean 0 and variance  $c$  will be denoted by  $g_c$ . And take positive sequences  $\{v_n\}_{n=2}^\infty$  and  $\{c_n\}_{n=2}^\infty$  such that

$$\sum_{n=1}^{\infty} n v_{n+1} + \sum_{n=1}^{\infty} \sum_{j=n+1}^{\infty} c_j^2 < 1.$$

Then for each  $n$ , a measure of product-type  $\mu_n = \underbrace{g_{v_n} \times \cdots \times g_{v_n}}_{n-1 \text{ times}} \times \dot{p} \times g_{c_{n+1}^2} \times \cdots \times g_{c_j^2} \times \cdots$  is defined on  $\mathfrak{B}(\ell^2)$ , in virtue of the choice of  $\{c_n\}$ . Moreover, from the rotational-invariance of  $g_{v_n} \times \cdots \times g_{v_n}$ ,  $\mu_n$  is  $O(n-1)$ -invariant for all  $n$ . Now let us consider a measure of product-type  $\tilde{\mu} = \mu_1 \times \cdots \times \mu_n \times \cdots$  on  $\mathfrak{B}((\ell^2)^\infty)$ . It is fairly easy that  $\tilde{\mu}$  satisfies (a). Since for all  $n$  and for all  $T \in O(n-1)$ , we have

$$\begin{aligned} \tilde{T}\tilde{\mu} &= T\mu_1 \times \cdots \times T\mu_{n-1} \times T\mu_n \times \cdots \times T\mu_j \times \cdots \\ &= T\mu_1 \times \cdots \times T\mu_{n-1} \times \mu_n \times \cdots \times \mu_j \times \cdots \\ &\simeq \mu_1 \times \cdots \times \mu_n \times \cdots = \tilde{\mu}, \end{aligned}$$

so  $\tilde{\mu}$  satisfies (c) too. We shall consider for (b). Let  $\langle \cdot, \cdot \rangle$  be the scalar product on  $\ell^2$ . Then,

$$\begin{aligned} &\int_{y \in \ell^2} \|\langle y, e_n \rangle^{-1} y - e_n\|^2 d\mu_n(y) \\ &= \int \langle y, e_n \rangle^{-2} \sum_{j \neq n} \langle y, e_j \rangle^2 d\mu_n(y) \\ &= (n-1)v_n + \sum_{j=n+1}^{\infty} c_j^2, \end{aligned}$$

it follows that

$$\begin{aligned} &\int_{(\ell^2)^\infty} \sum_{n=1}^{\infty} \|\langle x_n, e_n \rangle^{-1} x_n - e_n\|^2 d\tilde{\mu}(\tilde{x}) \\ &= \sum_{n=1}^{\infty} n v_{n+1} + \sum_{n=1}^{\infty} \sum_{j=n+1}^{\infty} c_j^2 < 1. \end{aligned}$$

Hence putting

$$E = \{\tilde{x} \mid \sum_{n=1}^{\infty} \|\langle x_n, e_n \rangle^{-1} x_n - e_n\|^2 < 1\},$$

we have  $\tilde{\mu}(E) > 0$ . Thus for all  $\tilde{x} \in E$ ,  $L(\tilde{x})$  is dense in  $\ell^2$  by the following lemma.

**Lemma 1.** *Suppose that  $\sum_{n=1}^{\infty} \|t_n - e_n\|^2 < 1$  for a sequence  $\{t_n\} \subset \ell^2$ . Then a subspace spanned by  $t_1, \cdots, t_n, \cdots$  is dense in  $\ell^2$ .*

*Proof.* By the assumption, we can define an operator  $A$  such that  $Ae_n = t_n$  for all  $n$  and  $I - A$  is a Hilbert-Schmidt operator whose Hilbert-Schmidt norm is strictly less than 1. Hence we have  $\|I - A\|_{op} < 1$ . It implies  $A$  is an isomorphic operator. Consequently,  $Ae_1, \cdots, Ae_n, \cdots$  span a dense linear subspace. Q. E. D.

At the same time we shall prove the measurability of the set

$\{\tilde{x} | L(\tilde{x}) \text{ is dense}\} \equiv F$ . Consider a set  $(\ell^2)^\infty \times S \supset \Omega \equiv \{(\tilde{x}, a) | \langle x_n, a \rangle = 0 \text{ for all } n\}$  and let  $p$  be a projection to the first coordinate. It is evident that  $F^c = p(\Omega)$ , and the later is a Souslin set. Therefore  $F$  is universally-measurable. As  $\tilde{\mu}(F) \geq \tilde{\mu}(E) > 0$ , so we can put  $\tilde{\nu}(B) = \frac{\tilde{\mu}(B \cap F)}{\tilde{\mu}(F)}$  for all  $B \in \mathfrak{B}((\ell^2)^\infty)$ . Clearly,  $\tilde{\nu}$  satisfies (a) and (b). Moreover (c) is also satisfied, because  $F$  is an invariant set for all  $\tilde{T}$ ,  $T \in O(\ell^2)$ . By the above, there exist left  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measures on  $\mathfrak{B}$ . Next, if we wish to construct left and right  $O_0(H)$ -quasi-invariant measures, we shall prepare such  $\tilde{\nu}_1$  and  $\tilde{\nu}_2$  and form a product-measure  $\tilde{\nu}_1 \times \tilde{\nu}_2$  on  $(\ell^2)^\infty \times (\ell^2)^\infty$ . Then for  $\tilde{\nu}_1 \times \tilde{\nu}_2$ -a. e.  $(\tilde{x}, \tilde{y})$ ,  $U(\tilde{x}, \tilde{y}); G(x_1, \dots, x_n) \mapsto G(y_1, \dots, y_n)$  ( $n=1, 2, \dots$ ) is an orthogonal operator on  $\ell^2$  which satisfies  $U(\tilde{T}\tilde{x}, \tilde{S}\tilde{y}) = SU(\tilde{x}, \tilde{y})T^{-1}$  for all  $T, S \in O(\ell^2)$ . It follows by similar arguments that a measure  $\lambda = U(\tilde{\nu}_1 \times \tilde{\nu}_2)$  on  $\mathfrak{B}$  is a left and right  $O_0(\ell^2)$ -quasi-invariant probability measure.

#### § 4. Basic Results and Ergodic Decomposition of $O_0(H)$ -Quasi-Invariant Measures

From now on, we put  $\mathfrak{A}_n = \{E \in \mathfrak{B} | T \cdot E = E \text{ for all } T \in O(n)\}$ ,

$$\mathfrak{B}_n = \{E \in \mathfrak{B} | T \cdot E \cdot S = E \text{ for all } T, S \in O(n)\} \quad (n=1, 2, \dots),$$

$$\mathfrak{A}_\infty = \{E \in \mathfrak{B} | T \cdot E = E \text{ for all } T \in O_0(H)\}$$

and

$$\mathfrak{B}_\infty = \{E \in \mathfrak{B} | T \cdot E \cdot S = E \text{ for all } T, S \in O_0(H)\}.$$

Then we have  $\mathfrak{A}_1 \supset \dots \supset \mathfrak{A}_n \supset \dots$ ,  $\mathfrak{B}_1 \supset \dots \supset \mathfrak{B}_n \supset \dots$ ,  $\bigcap_{n=1}^\infty \mathfrak{A}_n = \mathfrak{A}_\infty$ , and  $\bigcap_{n=1}^\infty \mathfrak{B}_n = \mathfrak{B}_\infty$ .  $\mathfrak{A}_\infty(\mathfrak{B}_\infty)$  plays an essential role for left (left and right)  $O_0(H)$ -quasi-invariant measures.

**Lemma 2.** (a) Let  $\mu$  be a left  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measure on  $\mathfrak{B}$ , and let  $E \in \mathfrak{B}$  satisfy  $\mu(E \ominus T \cdot E) = 0$  for all  $T \in O_0(H)$ . Then there exists an  $E_0 \in \mathfrak{A}_\infty$  such that  $\mu(E \ominus E_0) = 0$ .

(b) Let  $\mu$  be a left and right  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measure on  $\mathfrak{B}$ , and let  $E \in \mathfrak{B}$  satisfy  $\mu(E \ominus T \cdot E \cdot S) = 0$  for all  $T, S \in O_0(H)$ . Then there exists an  $E_0 \in \mathfrak{B}_\infty$  such that  $\mu(E \ominus E_0) = 0$ .

*Proof.* (a) Put  $f_n(U) = \int_{O(n)} \chi_E(T \cdot U) dT$ , where  $dT$  is the normal-

ized Haar measure on  $O(n)$  and  $\chi_E$  is the indicator function of  $E$ . Then  $f_n(U)$  is an  $O(n)$ -invariant function and

$$\begin{aligned} & \int |f_n(U) - \chi_E(U)| d\mu(U) \\ & \leq \iint |\chi_E(T \cdot U) - \chi_E(U)| dT d\mu(U) \\ & = \int_{O(n)} \mu(E \ominus T^{-1} \cdot E) dT = 0. \end{aligned}$$

Hence we have  $f_n(U) = \chi_E(U)$  for  $\mu$ -a. e.  $U$ . Put  $f(U) = \lim_n f_n(U)$ , if the limit exists and  $f(U) = 0$ , otherwise. Since  $f(U)$  is  $O_0(H)$ -invariant, so putting  $E_0 = \{U | f(U) = 1\}$ , it holds  $\mu(E \ominus E_0) = 0$ .

(b) It is carried out in a similar manner, only changing the integral into  $\iint_{O(n) \times O(n)} \chi_E(T \cdot U \cdot S) dT dS$ . Q. E. D.

**Lemma 3.** *Let  $\mu$  be a left  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measure on  $\mathfrak{B}$ . Then for any  $B \in \mathfrak{B}$  there exists a countable set  $\{T_n\}_{n=1}^\infty \subset O_0(H)$  such that  $\hat{B} \equiv \bigcup_{n=1}^\infty T_n \cdot B$  satisfies  $\mu(T \cdot \hat{B} \ominus \hat{B}) = 0$  for all  $T \in O_0(H)$ . If  $\mu$  is a left and right  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measure, then it holds  $\mu(T \cdot \hat{B} \cdot S \ominus \hat{B}) = 0$  for all  $T, S \in O_0(H)$ , replacing the above set with  $\hat{B} = \bigcup_{n=1}^\infty T_n \cdot B \cdot S_n$  for some  $\{T_n\}_n, \{S_n\}_n \subset O_0(H)$ .*

*Proof.* As  $L^1_\mu(O(H))$  is separable, we can take a countable dense set  $\{\chi_{T_n \cdot B}(U)\}_{n=1}^\infty$  of  $\{\chi_{T \cdot B}(U)\}_{T \in O_0(H)}$  in the left case and  $\{\chi_{T_n \cdot B \cdot S_n}(U)\}_{n=1}^\infty$  of  $\{\chi_{T \cdot B \cdot S}(U)\}_{T, S \in O_0(H)}$  in the left and right case. It is easily checked that  $\bigcup_{n=1}^\infty T_n \cdot B$  and  $\bigcup_{n=1}^\infty T_n \cdot B \cdot S_n$  are desired ones respectively.

Q. E. D.

**Proposition 1.** *Two left  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measures  $\mu$  and  $\nu$  are equivalent, if and only if  $\mu \simeq \nu$  on  $\mathfrak{A}_\infty$ . In the case of left and right  $O_0(H)$ -quasi-invariant measures, it is necessary and sufficient that they are equivalent on  $\mathfrak{B}_\infty$ .*

*Proof.* The necessity is obvious. So let  $\mu$  and  $\nu$  be left  $O_0(H)$ -quasi-invariant and suppose that they are not equivalent, for example,  $\mu(B) > 0$  and  $\nu(B) = 0$  for some  $B \in \mathfrak{B}$ . Then applying Lemma 3 for  $\mu$ , there exists  $\{T_n\}_n \subset O_0(H)$  such that  $\hat{B} = \bigcup_{n=1}^\infty T_n \cdot B$  satisfies  $\mu(T \cdot \hat{B} \ominus \hat{B}) = 0$  for all  $T \in O_0(H)$ . Clearly we have  $\nu(T \cdot \hat{B} \ominus \hat{B}) = 0$  for all

$T \in O_0(H)$ . Thus applying Lemma 2 for  $\lambda = 2^{-1}(\mu + \nu)$ , there exists an  $A \in \mathfrak{A}_\infty$  such that  $\lambda(A \ominus \hat{B}) = 0$ . It follows that  $\mu(A) = \mu(\hat{B}) > 0$  and  $\nu(A) = \nu(\hat{B}) = 0$ . Therefore  $\mu$  and  $\nu$  are not equivalent on  $\mathfrak{A}_\infty$ . The left and right case is discussed in a similar way. Q. E. D.

Now we shall introduce a notion of ergodicity. A left (left and right)  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measure  $\mu$  is said to be left (left and right)  $O_0(H)$ -ergodic, if  $\mu(A) = 1$  or  $0$  for every subset  $A \in \mathfrak{B}$  satisfying  $\mu(T \cdot A \ominus A) = 0$  for all  $T \in O_0(H)$  ( $\mu(T \cdot A \cdot S \ominus A) = 0$  for all  $T, S \in O_0(H)$ ), respectively. In virtue of Lemma 2, it is equivalent that  $\mu$  takes only the values  $0$  or  $1$  on  $\mathfrak{A}_\infty(\mathfrak{B}_\infty)$ , respectively.

**Corollary.** *Two left (left and right)  $O_0(H)$ -ergodic measures are equivalent, if and only if they agree on  $\mathfrak{A}_\infty(\mathfrak{B}_\infty)$ , respectively.*

**Proposition 2.** *Let  $\mu$  and  $\nu$  be left  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measures on  $\mathfrak{B}$ , and put  $\lambda(B) = \int_{g \in O(H)} \mu(Bg) d\nu(g)$  for all  $B \in \mathfrak{B}$ . Then  $\lambda$  is left and right  $O_0(H)$ -quasi-invariant. Moreover, if  $\mu$  and  $\nu$  are left  $O_0(H)$ -ergodic, then  $\lambda$  is left and right  $O_0(H)$ -ergodic.*

*Proof.* Let  $S \in O_0(H)$ . Then we have  $\lambda(B) = 0 \Leftrightarrow \mu(Bg) = 0$  for  $\nu$ -a. e.  $g \Leftrightarrow \mu(Bg) = 0$  for  $L_S \nu$ -a. e.  $g \Leftrightarrow \lambda(B \cdot S) = \int \mu(Bg) dL_S \nu(g) = 0$ . This shows that  $\lambda$  is right  $O_0(H)$ -quasi-invariant. Left  $O_0(H)$ -quasi-invariance of  $\lambda$  is clear. Next, let  $\mu$  and  $\nu$  be left  $O_0(H)$ -ergodic, and let  $A \in \mathfrak{B}_\infty$ . As  $Ag \in \mathfrak{A}_\infty$  for all  $g \in O(H)$ , we have  $\mu(Ag) = 1$  or  $0$  for all  $g \in O(H)$ . Put  $E = \{g \in O(H) \mid \mu(Ag) = 1\}$ . Then it follows from  $E \in \mathfrak{A}_\infty$  that we have  $\nu(E) = 1$  or  $0$ . Hence  $\lambda(A) = 1$ , if  $\nu(E) = 1$  and  $\lambda(A) = 0$ , if  $\nu(E) = 0$ . Q. E. D.

Now we shall consider an ergodic decomposition of  $O_0(H)$ -quasi-invariant measures. Let  $\mu$  be a probability measure on  $\mathfrak{B}$ . As  $(O(H), d)$  is a Polish space, so for any sub- $\sigma$ -field  $\mathfrak{A}$  of  $\mathfrak{B}$ , there exists a family of conditional probability measures on  $\mathfrak{B}$  relative to  $\mathfrak{A}$   $\{\mu(g, \mathfrak{A}, \cdot)\}_{g \in O(H)}$  which satisfy (1) for each fixed  $B \in \mathfrak{B}$ ,  $\mu(g, \mathfrak{A}, B)$  is an  $\mathfrak{A}$ -measurable function and (2)  $\mu(A \cap B) = \int_A \mu(g, \mathfrak{A}, B) d\mu(g)$  for all  $A \in \mathfrak{A}$  and for all  $B \in \mathfrak{B}$ .

**Lemma 4.** *Under the above notation, we take an arbitrary  $B \in \mathfrak{B}$  and fix it. Then for all  $n$ ,  $\mu(g, \mathfrak{A}, T \cdot B \cdot S)$  is a jointly  $\mathfrak{A} \times \mathfrak{B}(O(n)) \times \mathfrak{B}(O(n))$ -measurable function of variables  $(g, T, S) \in O(H) \times O(n) \times O(n)$ , where  $\mathfrak{B}(O(n))$  is a usual Borel field on  $O(n)$ .*

*Proof.* Let  $f$  be a continuous bounded function on  $O(H)$ . Put  $h(g, T, S) = \int_{O(H)} f(T^{-1} \cdot t \cdot S^{-1}) \mu(g, \mathfrak{A}, dt)$ . Then (1) for a fixed  $(T, S) \in O(n) \times O(n)$ ,  $h(g, T, S)$  is  $\mathfrak{A}$ -measurable of  $g$  and (2) for a fixed  $g \in O(H)$   $h(g, T, S)$  is continuous on  $O(n) \times O(n)$ . Hence  $h(g, T, S)$  is jointly-measurable. Next, if  $f$  is an indicator function of a closed set  $B$ , then we see that  $h(g, T, S)$  is again measurable, taking a family of bounded continuous functions  $\{f_n\}$ ,  $f_n \downarrow f$ . Now a family of Borel subsets satisfying the assertion of this Lemma is a monotone class, and contains an algebra generated by closed sets by the above arguments. Thus it coincides with  $\mathfrak{B}$ . Q. E. D.

Let  $\mu$  be a left  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measure on  $\mathfrak{B}$ . First we shall ask for conditional probability measures relative to  $\mathfrak{A}_n$ , using the normalized Haar measure  $dT$  on  $O(n)$  for each  $n$ . We put  $\mu_n(B) = \int_{T \in O(n)} \mu(T \cdot B) dT$  for all  $B \in \mathfrak{B}$ . Then we have  $\mu_n \simeq \mu$ ,  $\mu_n(A) = \mu(A)$  for all  $A \in \mathfrak{A}_n$  and  $\mu_n$  is  $O(n)$ -invariant. It follows that for all  $A \in \mathfrak{A}_n$  and for all  $B \in \mathfrak{B}$ ,

$$\begin{aligned} \mu(A \cap B) &= \int_{A \cap B} \frac{d\mu}{d\mu_n}(g) d\mu_n(g) \\ &= \int_A \int_{T \in O(n)} \chi_B(T \cdot g) \frac{d\mu}{d\mu_n}(T \cdot g) dT d\mu_n(g) \\ &= \int_A \int_{T \in O(n)} \chi_B(T \cdot g) \frac{d\mu}{d\mu_n}(T \cdot g) dT d\mu(g). \end{aligned}$$

Since

$$\int_{T \in O(n)} \chi_B(T \cdot g) \frac{d\mu}{d\mu_n}(T \cdot g) dT \equiv \mu(g, \mathfrak{A}_n, B)$$

is an  $\mathfrak{A}_n$ -measurable function of  $g$  for each fixed  $B \in \mathfrak{B}$ , so we have  $\mu(g, \mathfrak{A}_n, O(H)) = 1$  for  $\mu$ -a. e.  $g$  and  $\{\mu(g, \mathfrak{A}_n, \cdot)\}_{g \in O(H)}$  is the family of conditional probability measures relative to  $\mathfrak{A}_n$ . Let  $A \in \mathfrak{A}_\infty$  and  $B \in \mathfrak{B}$ . Then

$$\mu_n(A \cap B) = \int_{T \in O(n)} \mu(A \cap T \cdot B) dT$$

$$\begin{aligned} &= \int_{T \in O(n)} \int_A \mu(g, \mathfrak{X}_\infty, T \cdot B) \, d\mu(g) \, dT \\ &= \int_A d\mu_n(g) \int_{T \in O(n)} \mu(g, \mathfrak{X}_\infty, T \cdot B) \, dT. \end{aligned}$$

Therefore by Fubini's theorem and Lemma 4,

$$\int_{T \in O(n)} \mu(g, \mathfrak{X}_\infty, T \cdot B) \, dT \equiv \mu_n(g, \mathfrak{X}_\infty, B)$$

are conditional probability measures of  $\mu_n$  relative to  $\mathfrak{X}_\infty$ . Since it holds  $\mu_n \simeq \mu$ , applying general discussions for conditional probability measures, it is assured that there exists an  $\Omega_n \in \mathfrak{X}_\infty$  with  $\mu(\Omega_n) = 1$  such that

$$\mu_n(g, \mathfrak{X}_\infty, \cdot) \equiv \mu_n^g \simeq \mu(g, \mathfrak{X}_\infty, \cdot) \equiv \mu^g$$

and the Radon-Nikodim derivative  $\frac{d\mu^g}{d\mu_n^g}$  can be taken as  $\frac{d\mu}{d\mu_n}$  for all  $g \in \Omega_n$ . As  $\mu_n^g$  is  $O(n)$ -invariant, we conclude that for all  $g \in \bigcap_{n=1}^\infty \Omega_n \equiv \Omega_0$ ,  $\mu^g$  is left  $O_0(H)$ -quasi-invariant. Moreover, from  $(\mu^g)_n = \mu_n^g$  we have for all  $g \in \Omega_n$ ,

$$\begin{aligned} \mu^g(t, \mathfrak{X}_n, B) &= \int_{T \in O(n)} \chi_B(T \cdot t) \frac{d\mu^g}{d(\mu^g)_n}(T \cdot t) \, dT \\ &= \int_{T \in O(n)} \chi_B(T \cdot t) \frac{d\mu}{d\mu_n}(T \cdot t) \, dT \\ &= \mu(t, \mathfrak{X}_n, B) \end{aligned}$$

for all  $t \in O(H)$  and for all  $B \in \mathfrak{B}$ . Consequently, for all  $g \in \Omega_0$ ,  $\mu^g(t, \mathfrak{X}_n, \cdot) = \mu(t, \mathfrak{X}_n, \cdot)$  holds for all  $t \in O(H)$  and for all  $n$ . In virtue of inverse martingale theorem, for all  $B \in \mathfrak{B}$ ,

$$\begin{aligned} 0 &= \lim_n \int |\mu(t, \mathfrak{X}_\infty, B) - \mu(t, \mathfrak{X}_n, B)| \, d\mu(t) \\ &= \lim_n \int |\mu(t, \mathfrak{X}_\infty, B) - \mu(t, \mathfrak{X}_n, B)| \, d\mu^g(t) \, d\mu(g). \end{aligned}$$

Taking a subsequence  $\{n_j\}$  if necessary, there exists an  $\Omega_B^1 \in \mathfrak{X}_\infty$  with  $\mu(\Omega_B^1) = 1$  such that for all  $g \in \Omega_B^1$ ,

$$\lim_j \int |\mu(t, \mathfrak{X}_\infty, B) - \mu(t, \mathfrak{X}_{n_j}, B)| \, d\mu^g(t) = 0.$$

Hence again using the inverse martingale theorem, we have for all  $g \in \Omega_B^1 \cap \Omega_0$ ,

$$\int |\mu(t, \mathfrak{X}_\infty, B) - \mu^g(t, \mathfrak{X}_\infty, B)| \, d\mu^g(t) = 0.$$

It follows that

$$\begin{aligned} & \int |\mu(g, \mathfrak{A}_\infty, B) - \mu^g(t, \mathfrak{A}_\infty, B)|^2 d\mu^g(t) d\mu(g) \\ &= 2 \int \mu(g, \mathfrak{A}_\infty, B)^2 d\mu(g) - 2 \int \mu(g, \mathfrak{A}_\infty, B) \int \mu^g(t, \mathfrak{A}_\infty, B) d\mu^g(t) d\mu(g) = 0. \end{aligned}$$

Thus there exists an  $\Omega_B^2 \in \mathfrak{A}_\infty$  with  $\mu(\Omega_B^2) = 1$  such that

$$\int |\mu(g, \mathfrak{A}_\infty, B) - \mu^g(t, \mathfrak{A}_\infty, B)| d\mu^g(t) = 0$$

for all  $g \in \Omega_B^2$ . Finally we shall put  $\Omega = \bigcap_{B \in \mathfrak{B}} \Omega_B^2$ , where  $\mathfrak{F}$  is a countable algebra generated by a countable open base of  $(O(H), d)$ . Then for all  $g \in \Omega$ , the above formula holds for every  $B \in \mathfrak{B}$ , so for all  $A \in \mathfrak{A}_\infty$  and  $B \in \mathfrak{B}$ ,

$$\mu^g(A \cap B) = \int_A \mu^g(t, \mathfrak{A}_\infty, B) d\mu^g(t) = \mu^g(B) \mu^g(A).$$

Epecially, we have  $\mu^g(A) = 1$  or  $0$  for all  $A \in \mathfrak{A}_\infty$  and it implies  $\mu^g$  is left  $O_0(H)$ -ergodic for all  $g \in \Omega_0 \cap \Omega$ . We shall conclude these arguments with the following theorem.

**Theorem 2.** *Let  $\mu$  be a left  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measure on  $\mathfrak{B}$ . Then the conditional probability measures  $\mu(g, \mathfrak{A}_\infty, \cdot)$  relative to  $\mathfrak{A}_\infty$  are left  $O_0(H)$ -ergodic for  $\mu$ -a. e. g.*

From Theorem 2, we can derive a following theorem called canonical decomposition in a quite similar way with it in pp. 372-373 in [5].

**Theorem 3.** *Let  $\mu$  be a left  $O_0(H)$ -quasi-invariant probability measure. Then there exist a family of probability measures  $\{\mu^\tau\}_{\tau \in \mathbf{R}^1}$  on  $\mathfrak{B}$  and a map  $p$  from  $O(H)$  to  $\mathbf{R}^1$  which satisfy*

- (a)  $\mu^\tau$  is left  $O_0(H)$ -ergodic for all  $\tau \in \mathbf{R}^1$ ,
- (b) for each fixed  $B \in \mathfrak{B}$ ,  $\mu^\tau(B)$  is  $\mathfrak{B}(\mathbf{R}^1)$ -measurable,
- (c)  $p^{-1}(\mathfrak{B}(\mathbf{R}^1)) \subset \mathfrak{A}_\infty$ ,
- (d)  $\mu(B \cap p^{-1}(E)) = \int_E \mu^\tau(B) dp\mu(\tau)$  for all  $B \in \mathfrak{B}$  and  $E \in \mathfrak{B}(\mathbf{R}^1)$ ,
- (e) there exists  $E_0 \in \mathfrak{B}(\mathbf{R}^1)$ ,  $\mu(p^{-1}(E_0)) = 1$  such that  $\mu^{\tau_1}$  and  $\mu^{\tau_2}$  are mutually singular for all  $\tau_1, \tau_2 \in E_0$  ( $\tau_1 \neq \tau_2$ ).

Ergodic decomposition of left and right  $O_0(H)$ -quasi-invariant mea-

asures is carried out in parallel with the left case, only changing the integrals  $\int_{O(n)} \cdots dT$  into double integrals  $\iint_{O(n) \times O(n)} \cdots dTdS$ . And the statements of Theorem 3 remains valid, changing “left” and  $\mathfrak{A}_\infty$  into “left and right” and  $\mathfrak{B}_\infty$ , respectively.

### References

- [ 1 ] Meyer, P. A., *Probability and potentials*, Waltham Mass. Blaisdell Publ. Co., 1966.
- [ 2 ] Parthasarathy, K. R., *Probability measures on metric spaces*, Academic Press, 1967.
- [ 3 ] Shale, D., Invariant integration over the infinite dimension orthogonal group and related spaces, *Trans. Amer. Math. Soc.*, **124** (1966), 148-157.
- [ 4 ] Shimomura, H., On the construction of invariant measure over the orthogonal group on the Hilbert space by the method of Cayley transformation, *Publ. RIMS, Kyoto Univ.*, **10** (1975), 413-424.
- [ 5 ] ———, Ergodic decomposition of quasi-invariant measures, *ibid.*, **14** (1978), 359-381.
- [ 6 ] Yamasaki, Y., Invariant measure of the infinite dimensional rotation group, *ibid.*, **8** (1972) 131-140.
- [ 7 ] ———, Projective limit of Haar measures on  $O(n)$ , *ibid.*, **8** (1972), 141-149.
- [ 8 ] ———, *Measures on infinite-dimensional spaces*, Kinokuniya, 1978, in Japanese.

